



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/CONF.157/PC/L.30*
7 May 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подготовительный комитет
Четвертая сессия
Женева, 19-30 апреля 1993 года
Пункт 12 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

| | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--|---------------|-------------|
| I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ | 1 - 3 | 3 |
| II. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ И УТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ | 4 - 5 | 7 |
| III. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ | 6 | 7 |
| IV. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ | 7 - 13 | 7 |
| V. СОСТОЯНИЕ ПОДГОТОВКИ ПУБЛИКАЦИЙ, ИССЛЕДОВАНИЙ И ДОКУМЕНТАЦИИ ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ | 14 - 16 | 8 |
| VI. ДОКЛАД О ДРУГИХ СОВЕЩАНИЯХ И МЕРОПРИЯТИЯХ | 17 - 19 | 9 |
| VII. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ИНФОРМИРОВАНИЮ ОБЩЕСТВЕННОСТИ О ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ И ЕЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОМ ПРОЦЕССЕ | 20 | 10 |
| VIII. РЕГИОНАЛЬНЫЕ СОВЕЩАНИЯ | 21 - 23 | 10 |

* Переиздается по техническим причинам

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

| | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| IX. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА ОБ ОКОНЧАТЕЛЬНОМ ИТОГЕ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ С УЧЕТОМ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ И ВЫВОДОВ РЕГИОНАЛЬНЫХ СОВЕЩАНИЙ | 24 - 41 | 11 |
| X. СОСТОЯНИЕ ДОБРОВОЛЬНОГО ФОНДА ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ УЧАСТИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН В ПОДГОТОВИТЕЛЬНОМ ПРОЦЕССЕ И В САМОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ | 42 - 43 | 13 |
| XI. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОДГОТОВКЕ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ | 44 - 46 | 14 |
| XII. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА | 47 | 14 |

Приложения

| | |
|---|--|
| I. Повестка дня | |
| II. Решения, принятые Подготовительным комитетом Всемирной конференции по правам человека на его четвертой сессии | |
| III. Список документов, выпущенных для четвертой сессии Подготовительного комитета Всемирной конференции по правам человека | |

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Подготовительный комитет Всемирной конференции по правам человека провел свою четвертую сессию в Женеве 19 апреля - 7 мая 1993 года в соответствии с резолюцией 47/122 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года. В ходе сессии состоялось 11 заседаний. Сессию открыл Генеральный секретарь Всемирной конференции.

2. В работе сессии приняли участие представители следующих государств, структур Организации Объединенных Наций по правам человека и смежным проблемам, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, других межправительственных организаций, национально-освободительных движений, других организаций и неправительственных организаций.

Государства

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Святейший Престол, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Эфиопия, Ямайка, Япония.

Структуры Организации Объединенных Наций по правам человека и смежным проблемам

Специальная рабочая группа экспертов по южной части Африки, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны, Специальный докладчик по вопросу об использовании наемников, Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на Гаити, Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на Кубе, Рабочая группа по произвольным задержаниям, Комитет по ликвидации расовой дискриминации, Комитет по правам человека, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитет против пыток, Комитет по правам ребенка, Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, Специальный докладчик по проблемам, касающимся меньшинств, Специальный докладчик по вопросу о праве на

справедливое судебное разбирательство, Специальный докладчик по вопросу о правах человека и окружающей среде, Специальный докладчик по вопросу о праве на достаточное жилище, Рабочая группа по коренным народам.

Органы Организации Объединенных Наций

Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам - Отдел по улучшению положения женщин, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Добровольцы Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Мировая продовольственная программа, Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Латиноамериканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Международный торговый центр ЮНКТАД/ГАТТ.

Специализированные учреждения

Международная организация труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения, Международный валютный фонд, Международный союз электросвязи.

Другие межправительственные организации

Агентство по культурному и техническому сотрудничеству, Азиатско-африканский юридический консультативный комитет, Комиссия Европейских сообществ, Секретариат Содружества, Совет Европы, Совет Европейских сообществ, Межамериканская комиссия по правам человека Организации американских государств, Международная организация по вопросам миграции, Лига арабских государств, Организация африканского единства, Организация Исламская конференция.

Национально-освободительные движения

Африканский национальный конгресс, Палестина.

Другие организации

Международный комитет Красного Креста, Независимое бюро по гуманитарным вопросам.

Национальные учреждения

Канадская комиссия по правам человека, Национальная комиссия по правам человека (Мексика), Консультативный совет по правам человека (Марокко), Национальная комиссия по правам человека и свободам (Камерун).

Другие участники

Касабланский университет, Институт Анри-Дюнан (Женева), Международный институт по правам человека (Страсбург), Международный совет по реабилитации жертв пыток (Копенгаген), Африканская лига прав человека и народов (Дакар), Международная ассоциация по вопросам реформы уголовного права (Гронинген/Лондон), Организация "Права и гуманность" (Лондон).

Неправительственные организации, имеющие консультативный статус при
Экономическом и Социальном Совете

(Категория I)

Международный альянс женщин, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международный кооперативный альянс, Международный совет по образованию для взрослых, Международный совет добровольных учреждений, Международный совет женщин, Международный совет по социальному обеспечению, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "четвертый мир", Международная федерация планируемого родительства, Международное молодежное и студенческое движение содействия Организации Объединенных Наций, Межпарламентский союз, Всемирная мусульманская лига, Международная ассоциация сороптимисток, Международная демократическая федерация женщин, Всемирная конфедерация труда, Всемирная федерация профсоюзов, Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций, Всемирный мусульманский конгресс, Всемирная федерация ветеранов войны, Интернационал "Зонта".

(Категория II)

Африканский клуб, Африканская ассоциация образования в целях развития, Всеиндийская конференция женщин, Американская ассоциация юристов, Американская ассоциация лиц, вышедших на пенсию или в отставку, Организация "Международная амнистия", Арабский союз юристов, Арабская организация защиты прав человека, Азиатский фонд для предотвращения правонарушений, Всемирная ассоциация сельских женщин, Бахаистское международное сообщество, Всемирный союз баптистов, "Каритас интернационалис", "Change", Международный христианско-демократический союз, Конференция европейских церквей, Координационный комитет еврейских организаций, Организация "За новые подходы и структуры в области развития", Европейская федерация попечителей престарелых, Федерация ассоциаций бывших международных гражданских служащих, Совет Всемирного общества старейшин, "Франс Либерте": Фонд Даниэль Миттеран, Всемирный консультативный комитет друзей, Организация "Защитники прав человека", Международная организация по правам человека "Интернет", Международная федерация аболиционистов, Международная ассоциация борьбы против пыток, Международная ассоциация защиты религиозных свобод, Международная ассоциация юристов-демократов, Международная ассоциация работников просвещения за мир во всем мире, Международная ассоциация судей, Международная ассоциация уголовного права, Международное католическое бюро ребенка, Международный научно-исследовательский центр по изучению социологических, уголовных и пенитенциарных проблем, Международная комиссия юристов, Международное сотрудничество в целях развития и солидарности, Международный совет еврейских женщин, Международная федерация прав человека, Международная федерация социальных микрорайонных центров, Международная федерация работников учреждений социального обслуживания, Международная федерация женщин с университетским образованием, Международная федерация женщин юридических профессий, Международная федерация по проблемам старения, Международная федерация "Планета людей", Международное братство примирения, Международная юридическая группа по правам человека, Международный совет по договорам индейцев, Международный институт гуманитарного права, Международная лига прав человека, Международная лига за права и освобождение народов, Международное движение за братское единство рас и народов, Международная организация за развитие и свободу образования, Международная организация по освоению местных ресурсов, Международная организация журналистов, Международная служба по

правам человека, Международная социальная служба, Международное общество криминологии, Международный союз студентов, Международный союз латинского нотариата, Международный союз молодых христианских демократов, Приполярная конференция эскимосов, Латиноамериканская федерация ассоциаций родственников пропавших без вести задержанных лиц, Ассоциация права стран Азии и Тихого океана, Комитет юристов-правозащитников, Всемирная лютеранская организация, Международная ассоциация женщин-врачей, Национальный секретариат юридических служб для коренного населения и жителей островов, Национальный совет организаций немецких женщин, ОКСФAM, Ассоциация женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, Организация "Пути к миру", Международное движение католиков за мир "Пакс Кристи", "Пакс Романа", Армия спасения, Социалистический интернационал, Социалистический интернационал женщин, Союз арабских юристов, Международная лига женщин за мир и свободу, Всемирный альянс обществ молодых христиан, Всемирное движение за всемирную федерацию, Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов, Всемирная конференция "Религия на службе мира", Всемирная федерация по охране психического здоровья, Всемирная федерация женщин-методисток, Всемирная федерация футурологических исследований, Всемирный еврейский конгресс, Всемирное движение матерей, Всемирный совет женских католических организаций, Всемирный университетский союз, Международная организация по перспективам мирового развития, Всемирная ассоциация молодых женщин-христианок.

(Список)

Азиатский форум по культурному развитию, Всемирный духовный университет "Брахма Кумарис", Центр "Европа - третий мир", Медицинская ассоциация стран Содружества, Организация "Дайте комплекс", Дакка, Сеть сбора информации и действий по борьбе с голодом, Великий совет индейцев кри (Квебек), Международная коалиция по Хабитат, Индейский совет Южной Америки, Международное движение "Соколов" - Социалистический интернационал в области образования, Международная федерация АКAT (Действия христиан за отмену пыток), Международная программа интернов по проблеме прав человека, Международный союз гуманизма и этики, Международная ассоциация издателей, Международный институт театра, Международный центр женских форумов, Организация "Освобождение", Группа по правам меньшинств, Граждане планеты, Международное объединение клубов "Ротари", Международная организация по защите прав коренного населения, Движение стран третьего мира против эксплуатации женщин, Всемирная организация против пыток, Всемирный совет мира, Всемирная ассоциация социальных перспектив.

Другие неправительственные организации

Окружающая среда и развитие третьего мира, Комиссия "Справедливость и мир" Сан-Пауло, Panaфриканская организация по наблюдению за соблюдением демократии.

3. Перечень документов, представленных на четвертой сессии Подготовительного комитета, содержится в приложении III к настоящему докладу.

II. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ И УТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

4. На своем 1-м заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет избрал следующих должностных лиц:

Председатель: Г-жа Халима Эмбарек Варзази (Марокко)

Заместители Председателя: Г-н Джон Свифт (Ирландия)
Г-н Орацио Артега (Венесуэла)
Г-н Яхья Х. Джегман (Йемен)

Докладчик: Г-н Зджислав Кенджа (Польша)

5. В отношении правил процедуры Подготовительный комитет на том же заседании принял решение о том, чтобы применительно к проведению его заседаний использовались правила процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального совета.

III. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

6. Подготовительному комитету была представлена предварительная повестка дня его четвертой сессии (A/CONF.157/PC/55) и аннотации к ней (A/CONF.157/PC/55/Add.1). На своем первом заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет утвердил повестку дня. Утвержденная повестка дня изложена в приложении I.

IV. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

7. На своем первом заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет постановил учредить комитет полного состава для рассмотрения пункта 9 повестки дня. Комитет полного состава провел 13 заседаний в период с 26 по 3 мая 1993 года.

8. На своем первом заседании 26 апреля 1993 года Комитет полного состава принял решение о создании редакционного комитета, в состав которого войдет по несколько делегаций от каждой региональной группы, для подготовки текста постановляющей части проекта заключительного документа Всемирной конференции.

9. На своем 3-м заседании 27 апреля 1993 года Комитет полного состава постановил, что в состав Редакционного комитета войдут по восемь делегаций от каждого региона и что Редакционный комитет будет заниматься подготовкой всего текста проекта заключительного документа Всемирной конференции.

10. Редакционный комитет провел ... заседаний, в период с 28 по ... апреля 1993 года.

11. На своем 10-м заседании 30 апреля 1993 года Подготовительный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее разрешить продлить его четвертую сессию на одну неделю.

12. Текст принятого решения см. в приложении II, решение PC 4/2.

13. На своем 13-м заседании 3 мая 1993 года Подготовительный комитет постановил преобразовать Комитет полного состава в Редакционный комитет. Редакционный комитет полного состава провел ... заседаний с 3 по 7 мая 1993 года.

V. СОСТОЯНИЕ ПОДГОТОВКИ ПУБЛИКАЦИЙ, ИССЛЕДОВАНИЙ И ДОКУМЕНТАЦИИ
ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

14. На своем первом заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет рассмотрел пункт 5 повестки дня.

15. Для рассмотрения пункта 5 Подготовительному комитету были представлены следующие документы:

Доклад Генерального секретаря: аналитические исследования по шести целям Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/PC/60 и Add.1-7);

Доклад Генерального секретаря: документы, представленные специализированными учреждениями и другими органами Организации Объединенных Наций (A/CONF.157/61/Rev.1, 61/Add.3, 61/Add.5-10 и 61/Add.13-18);

Доклад Генерального секретаря по другим исследованиям (A/CONF.157/PC/62 и Add.1-16);

Записка секретариата: документы, представленные другими организациями (A/CONF.157/PC/63 и Add.1-27);

Доклад Генерального секретаря о состоянии подготовки публикаций (A/CONF.157/PC/64);

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 25 марта 1993 года (A/CONF.157/PC/74);

Доклад Генерального секретаря: материал, представленный Международным центром по правам человека и демократическому развитию (A/CONF.157/75);

Записка секретариата: документ, представленный Коалицией по борьбе с торговлей женщинами - Азия (A/CONF.157/PC/85);

Вербальная нота Постоянного представительства Дании при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 апреля 1993 года (A/CONF.157/PC/87);

Вербальная нота Постоянного представительства Канады при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 апреля 1993 года (A/CONF.157/PC/88);

Вербальная нота Постоянного представительства Бразилии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 апреля 1993 года (A/CONF.157/PC/90);

Письмо Постоянного представителя Республики Индонезия при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 22 апреля 1993 года на имя помощника Генерального секретаря по правам человека (A/CONF.157/91).

16. На 3-м заседании 20 апреля 1993 года с заявлениями в отношении документов, представленных четвертой сессии Подготовительного комитета, выступили представители: Гватемалы, Индии, Канады, Китая, Кубы, Мексики, Мьянмы, Пакистана, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики и Чили.

VI. ДОКЛАД О ДРУГИХ СОВЕЩАНИЯХ И МЕРОПРИЯТИЯХ

17. На своем 1-м заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет рассмотрел пункт 6 повестки дня.

18. Для рассмотрения пункта 6 повестки дня Подготовительному комитету были представлены следующие документы:

Доклад Генерального секретаря (A/CONF.157/PC/42/Add.2-10);

Доклад Генерального секретаря (A/CONF.157/65);

Записка секретариата: документ, подготовленный Советом Европы (A/CONF.157/PC/66 и Add.1);

Доклад секретариата: доклад о работе Семинара по соответствующим показателям измерения прогресса в последовательном осуществлении экономических, социальных и культурных прав (A/CONF.157/PC/73);

Записка Генерального секретаря: вклад датского Центра по правам человека и Института международного просвещения (A/CONF.157/PC/76);

Записка Генерального секретаря: вклад третьего Международного диалога по вопросу о переходе к глобальному обществу: переход к справедливому обществу (A/CONF.157/PC/77);

Письмо Постоянных представителей Дании, Норвегии и Швеции и временных поверенных в делах Финляндии и Исландии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 2 апреля 1993 года на имя помощника Генерального секретаря по правам человека (A/CONF.157/PC/78);

Записка Генерального секретаря: вклад Американского общества юристов-специалистов по международному праву (A/CONF.157/PC/79);

Записка Генерального секретаря: документ Симпозиума в память Мартина Энналса по вопросу о самоопределении (A/CONF.157/PC/80);

Записка Генерального секретаря: документ, представленный Вашингтонской коалицией НПО (A/CONF.157/PC/81);

Записка Генерального секретаря: документ, представленный Институтом прав человека и гуманитарного права им. Рауля Валленберга (A/CONF.157/PC/84);

Записка Генерального секретаря: документ, представленный Канадским подготовительным совещанием к Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/PC/86);

Письмо Генерального секретаря Содружества от 23 апреля 1993 года на имя помощника Генерального секретаря по правам человека (A/CONF.157/PC/89).

19. На том же заседании Координатор Всемирной конференции по правам человека выступил с заявлением по обсуждаемому вопросу.

VII. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ИНФОРМИРОВАНИЮ ОБЩЕСТВЕННОСТИ О ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ И ЕЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОМ ПРОЦЕССЕ

20. На своем 1-м заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет рассмотрел пункт 7 повестки дня.

VIII. РЕГИОНАЛЬНЫЕ СОВЕЩАНИЯ

21. На своем 2-м заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет рассмотрел пункт 8 повестки дня.

22. На рассмотрении Подготовительного комитета находились следующие документы:

Письмо заместителя Постоянного представителя Коста-Рики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 14 октября 1992 года на имя Генерального секретаря Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/PC/56);

Записка Генерального секретаря Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/PC/56/Add.1);

Доклад Регионального совещания по Африке Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/AFRM/14 - A/CONF.157/PC/57);

Доклад Регионального совещания стран Латинской Америки и Карибского бассейна в рамках Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/LACRM/15 - A/CONF.157/PC/58);

Доклад Регионального совещания для Азии в рамках Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/ASRM/8 - A/CONF.157/PC/59);

Записка секретариата (A/CONF.157/PC/68);

Записка секретариата (A/CONF.157/PC/72);

Доклад секретариата: Бангкокская декларация НПО о правах человека (A/CONF.157/PC/83).

23. На том же заседании Подготовительный комитет завершил свое рассмотрение пункта 8.

IX. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА ОБ ОКОНЧАТЕЛЬНОМ ИТОГЕ ВСЕМИРНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ С УЧЕТОМ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ И ВЫВОДОВ
РЕГИОНАЛЬНЫХ СОВЕЩАНИЙ

24. Подготовительный комитет рассмотрел пункт 9 повестки дня на своих 2-м - 7-м заседаниях 19-22 апреля 1993 года.

25. На рассмотрении Подготовительного комитета находились следующие документы:

Доклад Регионального совещания по Африке Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/AFRM/14 - A/CONF.157/PC/57);

Доклад Регионального совещания стран Латинской Америки и Карибского бассейна в рамках Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/LACRM/15 - A/CONF.157/PC/58);

Доклад Регионального совещания для Азии в рамках Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/ASRM/8 - A/CONF.157/PC/59);

Записка Генерального секретаря о работе консультативного совещания с представителями соответствующих органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений (A/CONF.157/PC/61/Add.18);

Предложения о внесении поправок в документ A/CONF.157/PC/82, выдвинутые председателями рабочих групп и специальными докладчиками/представителями/экспертами в области специальных процедур (A/CONF.157/PC/62/Add.14);

Доклад о работе совещания председателей и представителей договорных органов по правам человека (A/CONF.157/PC/62/Add.15);

Записка секретариата: материал, представленный Картеровским центром университета Эмори (Атланта, Джорджия) (A/CONF.157/PC/71);

Записка Генерального секретаря (A/CONF.157/PC/82);

Вербальная нота Постоянного представительства Канады при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 апреля 1993 года (A/CONF.157/PC/88);

Вербальная нота Постоянного представительства Бразилии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 апреля 1993 года (A/CONF.157/PC/90);

Письмо Постоянного представителя Республики Индонезия при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 22 апреля 1993 года на имя Помощника Генерального секретаря по правам человека (A/CONF.157/PC/91).

26. В ходе общих прений по пункту 9 с заявлениями выступили представители следующих государств-участников: Австралии (5-е заседание), Австрии (6-е заседание), Азербайджана (6-е заседание), Бангладеш (6-е заседание), Беларуси (6-е заседание), Бразилии (5-е заседание), Бурунди (7-е заседание), Гамбии (7-е заседание), Ганы (7-е заседание), Гватемалы (7-е заседание), Дании (от имени Европейского сообщества) (3-е заседание), Индии (4-е заседание), Индонезии (6-е заседание), Ирака (6-е заседание), Ирана (Исламской Республики) (6-е заседание), Ирландии (4-е заседание), Канады (7-е заседание), Кении (6-е заседание), Кипра (6-е заседание), Китая (5-е заседание), Корейской

Республики (6-е заседание), Коста-Рики (5-е заседание), Латвии (7-е заседание), Ливийской Арабской Джамахирии (7-е заседание), Малави (6-е заседание), Марокко (6-е заседание), Монако (3-е заседание), Намибии (7-е заседание), Непала (5-е заседание), Нигерии (7-е заседание), Новой Зеландии (5-е заседание), Пакистана (7-е заседание), Польши (от имени Венгрии, Польши, Словакии и Чешской Республики) (5-е заседание), Российской Федерации (3-е заседание), Руанды (6-е заседание), Румынии (6-е заседание), Сальвадора (6-е заседание), Сенегала (6-е заседание), Сингапура (6-е заседание), Сирийской Арабской Республики (5-е заседание), Соединенных Штатов Америки (3-е заседание), Турции (7-е заседание), Хорватии (6-е заседание), Швеции (3-е заседание), Шри-Ланки (7-е заседание), Ямайки (6-е заседание), Японии (7-е заседание).

27. С заявлением выступил также наблюдатель от Швейцарии (7-е заседание).

28. С заявлениями выступили также наблюдатели от следующих органов, занимающихся вопросами прав человека и связанными с этим вопросами, Организации Объединенных Наций: Комитета против пыток (4-е заседание), Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (6-е заседание), Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (4-е заседание), Комитета по правам ребенка (5-е заседание), а также Специальный докладчик по праву на надлежащие жилищные условия (6-е заседание).

29. С заявлениями выступили наблюдатели от следующих органов Организации Объединенных Наций: Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам - Отделение по вопросам улучшения положения женщин (2-е заседание), Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (5-е заседание), Детского фонда Организации Объединенных Наций (5-е заседание), Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (6-е заседание), Программы развития Организации Объединенных Наций (6-е заседание), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (4-е заседание).

30. С заявлениями выступили наблюдатели от следующих специализированных учреждений: Международной организации труда (4-е заседание), Всемирной организации здравоохранения (4-е заседание).

31. С заявлением выступил наблюдатель от Организации африканского единства (6-е заседание).

32. С заявлением выступил также наблюдатель от Международного комитета Красного Креста (6-е заседание).

33. С заявлениями выступили представители следующих неправительственных организаций: Американской ассоциации юристов (3-е заседание), "Международной амнистии" (6-е заседание), Азиатского форума по культурному обмену в целях развития (4-е заседание), Всемирного духовного университета "Брахма кумарис" (4-е заседание), "Чейндж" (4-е заседание), Медицинской ассоциации стран Содружества (3-е заседание), Великого совета индейцев кри (Квебек) (5-е заседание), Международной коалиции "Хабитат" (5-е заседание), Международной организации по правам человека "Интернет" (6-е заседание), Индейского совета Южной Америки (6-е заседание), Международной организации АТД "Четвертый мир" (5-е заседание), Международной комиссии юристов (6-е заседание), Международной юридической группы по правам человека (6-е заседание), Международной лиги прав человека (5-е заседание),

Международной организации по освоению местных ресурсов (5-е заседание), Приполярной конференции эскимосов (6-е заседание), Международного союза латинского нотариата (4-е заседание), Организации "ОКСФАМ" (4-е заседание), Организации "Пути к миру" (6-е заседание), Международной лиги женщин за мир и свободу (5-е заседание), Всемирной конфедерации труда (4-е заседание), Всемирной ассоциации молодых христиан (3-е заседание).

34. С заявлениями выступили наблюдатели от Международной организации реабилитации жертв пыток (5-е заседание) и Организации за общечеловеческие права (6-е заседание).

35. На своем 8-м заседании 22 апреля 1993 года Подготовительный комитет рассмотрел вопрос о методах рассмотрения проекта заключительного документа Всемирной конференции по правам человека.

36. С заявлениями выступили представители Австрии, Бразилии, Дании, Индии, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Йемена, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Кубы, Малайзии, Марокко, Мексики, Нигерии, Никарагуа, Польши (от имени Восточноевропейской группы), Сальвадора, Сенегала, Сингапура, Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов Америки, Уругвая, Финляндии, Франции, Чили, Швеции, Шри-Ланки.

37. На том же заседании Генеральный секретарь Всемирной конференции выступил с заявлением в отношении рабочего документа, содержащегося в документе A/CONF.157/PC/82.

38. На своем 9-м заседании 23 апреля 1993 года Подготовительный комитет принял без голосования предложенный Председателем проект решения в отношении методов разработки проекта заключительного документа в рамках Комитета полного состава.

39. Текст принятого решения см. в приложении II, решение PC.4/1.

40. На своем 11-м заседании 7 мая 1993 года по рекомендации Редакционного комитета полного состава Подготовительный комитет принял без голосования проект заключительного документа Всемирной конференции по правам человека, содержащийся в документах A/CONF.157/PC/L.30/Add.1-33.

41. Текст принятого решения см. в приложении II, решение PC 4/3.

**X. СОСТОЯНИЕ ДОБРОВОЛЬНОГО ФОНДА ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ УЧАСТИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ
НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН В ПОДГОТОВИТЕЛЬНОМ ПРОЦЕССЕ И В САМОЙ
ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ**

42. На своем 2-м заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет рассмотрел пункт 10 повестки дня.

43. На рассмотрении Подготовительного комитета находился следующий документ:

Доклад Генерального секретаря о состоянии Добровольного фонда
(A/CONF.157/PC/69).

XI. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОДГОТОВКЕ К ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

44. На своем 2-м заседании 19 апреля 1993 года Подготовительный комитет рассмотрел пункт 11 повестки дня.

45. На рассмотрении Подготовительного комитета находился следующий документ:

Доклад Генерального секретаря (A/CONF.157/PC/70).

46. На том же заседании Подготовительный комитет решил, что этот пункт повестки дня останется открытым.

XII. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

47. На своем 11-м заседании 30 апреля 1993 года Подготовительный комитет рассмотрел проект доклада о работе своей четвертой сессии. Проект доклада был утвержден.

Приложение I

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Выборы должностных лиц и утверждение правил процедуры
3. Утверждение повестки дня
4. Организация работы
5. Состояние подготовки публикаций, исследований и документов для Всемирной конференции
6. Доклад о других совещаниях и мероприятиях
7. Доклад Генерального секретаря Конференции о деятельности по информированию общественности о Всемирной конференции и ее подготовительном процессе
8. Региональные совещания
9. Рассмотрение окончательного итога Всемирной конференции с учетом подготовительной работы и выводов региональных совещаний
10. Состояние добровольного фонда по обеспечению участия представителей наименее развитых стран в подготовительном процессе и в самой Всемирной конференции
11. Доклад Генерального секретаря о состоянии подготовки к Всемирной конференции
12. Утверждение доклада Подготовительного комитета.

Приложение II

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА НА ЕГО ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

РС.4/1. Разработка проекта окончательного итога Всемирной
конференции по правам человека

На своем 9-м заседании 23 апреля 1993 года Подготовительный комитет без голосования решил приступить к разработке проекта окончательного итога Всемирной конференции по правам человека на основе декларации, принятой на трех региональных совещаниях, проходивших в Тунисе, Сан-Хосе и Бангкоке, и на основе других официальных документов четвертой сессии Подготовительного комитета, используя в качестве подспорья в работе документ A/CONF.157/PC/82.

[См. главу IX.]

РС.4/2 Продление четвертой сессии Подготовительного комитета

На своем 10-м заседании 30 апреля 1993 года Подготовительный комитет, ссылаясь на резолюции 46/166 от 17 декабря 1991 года и 47/122 от 18 декабря 1992 года Генеральной Ассамблеи, постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее разрешить продлить его четвертую сессию на одну неделю.

[РС.4/3. Проект окончательного итога Всемирной конференции

Приложение IIIСПИСОК ДОКУМЕНТОВ, ВЫПУЩЕННЫХ ДЛЯ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ
ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИДокументы в серии для общего распространения

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|--|
| A/CONF.157/PC/42/Add.2 | 6 | Доклад Генерального секретаря: документ, представленный ЮНИСЕФ |
| A/CONF.157/PC/42/Add.3 | 6 | Доклад Генерального секретаря: материал от Международного совещания женщин по вопросам стратегического планирования |
| A/CONF.157/PC/42/Add.4 | 6 | Доклад Генерального секретаря: материал от организации "Женщины и вопросы права и развития в Африке" |
| A/CONF.157/PC/42/Add.5 | 6 | Доклад Генерального секретаря: документ, представленный Арабской организацией по правам человека |
| A/CONF.157/PC/42/Add.6 | 6 | Доклад Генерального секретаря: документ, представленный Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры |
| A/CONF.157/PC/42/Add.7 | 6 | Доклад Генерального секретаря: материал от Международного движения за права и гуманность |
| A/CONF.157/PC/42/Add.8 | 6 | Записка Секретариата: вклад Румынского института прав человека |
| A/CONF.157/PC/42/Add.9 | 6 | Записка Секретариата: материал Международного центра социологических, криминологических и пенитенциарных исследований и разработок |
| A/CONF.157/PC/42/Add.10 | 6 | Доклад Генерального секретаря: материал, представленный Ассамблеей коренных народов/Национальным братством индейцев |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|---|---------------------------|--|
| A/CONF.157/PC/55 | | Предварительная повестка дня |
| A/CONF.157/PC/55/Add.1 | | Аннотации к предварительной повестке дня, подготовленные Генеральным секретарем Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/56 | 8 | Письмо заместителя Постоянного представителя Коста-Рики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 14 октября 1992 года на имя Генерального секретаря Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/56/Add.1 | 8 | Записка Генерального секретаря Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/AFRM/14 - A/CONF.157/PC/57 | 8 и 9 | Доклад Регионального совещания по Африке Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/LACRM/15 - A/CONF.157/PC/58 | 8 и 9 | Доклад Регионального совещания стран Латинской Америки и Карибского бассейна в рамках Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/ASRM/8 - A/CONF.157/PC/59 | 8 и 9 | Доклад Регионального совещания для Азии в рамках Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/60 | 5 | Доклад Генерального секретаря: аналитические исследования по шести целям Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/60/Add.1 | 5 | Прогресс и препятствия в осуществлении прав человека: итоги за период 1945-1992 годов и предложения на будущее; г-н Жан Майер |
| A/CONF.157/PC/60/Add.2 | 5 | О связи между развитием и осуществлением всех прав человека с учетом важного значения создания условий, в которых каждый может пользоваться этими правами; г-н Хьюберт Уиланда Конрой |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|---|
| A/CONF.157/PC/60/Add.3 | 5 | Нищета, маргинализация, насилие и осуществление прав человека; г-н Пауло Сержио Пинеиро в сотрудничестве с г-жой Малак Эль-Чичини и г-ном Тулио Каном |
| A/CONF.157/PC/60/Add.4 | 5 | Усиление универсального применения стандартов и договоров по правам человека; г-н Фаусто Покар |
| A/CONF.157/PC/60/Add.5 | 5 | Эффективность методов и механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека: критический обзор; г-н Максим Гарду |
| A/CONF.157/PC/60/Add.6 | 5 | Повышение эффективности деятельности и механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека посредством программ, нацеленных на то, чтобы поощрять, развивать и контролировать уважение к правам человека и основным свободам: координация и сотрудничество; г-н Найджел Родли |
| A/CONF.157/PC/60/Add.7 | 5 | Укрепление программы Организации Объединенных Наций по правам человека: одна из первоочередных задач Организации, подготовлено г-жой Марией Вассилиу |
| A/CONF.157/PC/61/Rev.1 | 5 | Доклад Генерального секретаря: материалы, полученные от специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций |
| A/CONF.157/PC/61/Add.1 | | Снят |
| A/CONF.157/PC/61/Add.2 | | Снят |
| A/CONF.157/PC/61/Add.3 | 5 | Материал, представленный Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна |
| A/CONF.157/PC/61/Add.4 | | Снят |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|---|
| A/CONF.157/PC/61/Add.5 | 5 | Документ Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам |
| A/CONF.157/PC/61/Add.6 | 5 | Документы, подготовленные Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры |
| A/CONF.157/PC/61/Add.7 | 5 | Документ, представленный Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана |
| A/CONF.157/PC/61/Add.8 | 5 | Документ Всемирной организации здравоохранения |
| A/CONF.157/PC/61/Add.9 | 5 | Вклад Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения |
| A/CONF.157/PC/61/Add.10 | 5 | Материалы, представленные Международной организацией труда |
| A/CONF.157/PC/61/Add.11 | | Снят |
| A/CONF.157/PC/61/Add.12 | | Снят |
| A/CONF.157/PC/61/Add.13 | 5 | Не использован |
| A/CONF.157/PC/61/Add.14 | 5 | Вклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев |
| A/CONF.157/PC/61/Add.15 | 5 | Документ, представленный Детским фондом Организации Объединенных Наций |
| A/CONF.157/PC/61/Add.16 | 5 | Документ Международного фонда сельскохозяйственного развития |
| A/CONF.157/PC/61/Add.17 | 5 | Вклад Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-------------------------------|---------------------------|---|
| A/CONF.157/PC/61/Add.18 | 5 и 9 | Записка Генерального секретаря о работе консультативного совещания с представителями соответствующих органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений |
| A/CONF.157/PC/62 | 5 | Доклад Генерального секретаря о прочих исследованиях |
| A/CONF.157/PC/62/Add.1 | 5 | Вклад Организации "Международная амнистия" |
| A/CONF.157/PC/62/Add.2 | 5 | Материал, представленный Африканской комиссией по правам человека и народов |
| A/CONF.157/PC/62/Add.3 | 5 | Информация, представленная Комитетом против пыток |
| A/CONF.157/PC/62/Add.4 | 5 | Документ, представленный четвертым совещанием председателей договорных органов по правам человека |
| A/CONF.157/PC/62/Add.5 | 5 | Материал, представленный Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам |
| A/CONF.157/PC/62/Add.6 | 5 | Информация, представленная Комитетом по правам ребенка |
| A/CONF.157/PC/62/Add.7 | 5 | Материал, представленный Международным комитетом Красного Креста |
| A/CONF.157/PC/62/Add.8 | 5 | Информация, представленная Африканской комиссией по правам человека и народов |
| A/CONF.157/PC/62/Add.9 | 5 | Документ, представленный Азиатско-африканским юридическим консультативным комитетом |
| A/CONF.157/PC/62/Add.10 | 5 | Вклад Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе |
| A/CONF.157/PC/62/Add.11/Rev.1 | 5 | Промежуточный доклад об обновленном исследовании, подготовленный г-ном Филипом Алстоном |
| A/CONF.157/PC/62/Add.12 | 5 | Записка секретариата |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|--|
| A/CONF.157/PC/62/Add.13 | 5 | Вклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин |
| A/CONF.157/PC/62/Add.14 | 5 и 9 | Предложения о внесении поправок в документ A/CONF.157/PC/82, выдвинутые председателями рабочих групп и специальными докладчиками/представителями/экспертами в области специальных процедур |
| A/CONF.157/PC/62/Add.15 | 5 и 9 | Доклад о работе совещания председателей и представителей договорных органов по правам человека |
| A/CONF.157/PC/62/Add.16 | 5 | Вербальная нота Лиги арабских государств от 28 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря Всемирной конференции |
| A/CONF.157/PC/63 | 5 | Записка секретариата: вклады других организаций |
| A/CONF.157/PC/63/Add.1 | 5 | Письменное представление ассоциации "Право на гуманитарное вмешательство" |
| A/CONF.157/PC/63/Add.2 | 5 | Вербальная нота Постоянного представительства Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 16 октября 1992 года, адресованная Центру по правам человека |
| A/CONF.157/PC/63/Add.3 | 5 | Вклад Межамериканского института по правам человека |
| A/CONF.157/PC/63/Add.4 | 5 | Вклад Фонда служения, мира и справедливости в Латинской Америке |
| A/CONF.157/PC/63/Add.5 | 5 | Заявление, представленное неправительственными организациями, занимающимися вопросами прав человека в азиатском регионе |
| A/CONF.157/PC/63/Add.6 | 5 | Информация, представленная парламентариями и женскими организациями |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-------------------------------|---------------------------|---|
| A/CONF.157/PC/63/Add.7 | 5 | Документ, представленный секретариатом Международного года коренных народов мира |
| A/CONF.157/PC/63/Add.8 | 5 | Документ, представленный Американской ассоциацией юристов |
| A/CONF.157/PC/63/Add.9 | 5 | Документ, подготовленный организацией "Международная готовность" |
| A/CONF.157/PC/63/Add.10 | 5 | Вклад Международной федерации прав человека |
| A/CONF.157/PC/63/Add.11 | 5 | Документ неправительственной организации "Комитет КОНГО по проведению Международного года коренных народов мира" |
| A/CONF.157/PC/63/Add.12 | 5 | Документ, представленный Всемирным федералистским движением |
| A/CONF.157/PC/63/Add.13 | 5 | Вклад Международного совета еврейских женщин |
| A/CONF.157/PC/63/Add.14 | 5 | Документ Международной целевой группы женщин (ТЕРРА ФЕМИНА) |
| A/CONF.157/PC/63/Add.15 | 5 | Документ Международного совета женщин |
| A/CONF.157/PC/63/Add.16 | 5 | Документ Бразильского общества больных со стомой |
| A/CONF.157/PC/63/Add.17/Rev.1 | 5 | Вклад Всемирной службы церквей и представителя Национального совета христианских церквей, а также Всеобщего совета всемирных духовных управлений Объединенной методистской церкви |
| A/CONF.157/PC/63/Add.18 | 5 | Заявление Азиатского культурного форума по развитию |
| A/CONF.157/PC/63/Add.19 | 5 | Заявление Международного братства примирения |
| A/CONF.157/PC/63/Add.20 | 5 | Вклад Международного движения за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир" |
| A/CONF.157/PC/63/Add.21 | 5 | Записка секретариата |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|--|
| A/CONF.157/PC/63/Add.22 | 5 | Документ, представленный Международной правозащитной группой |
| A/CONF.157/PC/63/Add.23 | 5 | Документ, представленный Американской ассоциацией Международной комиссии юристов |
| A/CONF.157/PC/63/Add.24 | 5 | Документ, представленный Всеиндийской конференцией женщин |
| A/CONF.157/PC/63/Add.25 | 5 | Документ, подготовленный координационной группой Сопредседания женщин неправительственных организаций для четвертой сессии Подготовительного комитета Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/63/Add.26 | 5 | Материал, представленный Субрегиональной сетью по проблемам африканских женщин и правам человека |
| A/CONF.157/PC/63/Add.27 | | Не издан |
| A/CONF.157/PC/63/Add.28 | 5 | Письмо Постоянного представителя Республики Сингапур от 29 апреля 1993 года на имя Координатора Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/63/Add.29 | 5 | Документ Католического комитета по правам человека Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/64 | 5 | Доклад Генерального секретаря о состоянии подготовки публикаций |
| A/CONF.157/PC/65 | 6 | Доклад Генерального секретаря |
| A/CONF.157/PC/66 и Add.1 | 6 | Записка Секретариата: документ, подготовленный Советом Европы |
| A/CONF.157/PC/67 | | Условное обозначение не использовано |
| A/CONF.157/PC/68 | 8 | Записка Секретариата |
| A/CONF.157/PC/69 | 10 | Доклад Генерального секретаря о состоянии Добровольного фонда |
| A/CONF.157/PC/70 | 11 | Доклад Генерального секретаря |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|--|
| A/CONF.157/PC/71 | 9 | Записка Секретариата: материал, представленный Картеровским центром университета Эмори (Атланта, Джорджия) |
| A/CONF.157/PC/72 | 8 | Записка Секретариата |
| A/CONF.157/PC/73 | 6 | Доклад Секретариата: доклад о работе Семинара по соответствующим показателям измерения прогресса в последовательном осуществлении экономических, социальных и культурных прав |
| A/CONF.157/PC/74 | 5 | Вербальная нота Постоянного представительства Австрии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 25 марта 1993 года |
| A/CONF.157/PC/75 | 5 | Доклад Генерального секретаря: материал, представленный Международным центром по правам человека и демократическому развитию |
| A/CONF.157/PC/76 | 6 | Записка Генерального секретаря: вклад датского Центра по правам человека и Института международного просвещения и развития |
| A/CONF.157/PC/77 | 6 | Записка Генерального секретаря: вклад третьего Международного диалога по вопросу о переходе к глобальному обществу: переход к справедливому обществу |
| A/CONF.157/PC/78 | 6 | Письмо Постоянных представителей Дании, Норвегии и Швеции и временных поверенных в делах Финляндии и Исландии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 2 апреля 1993 года на имя помощника Генерального секретаря по правам человека |
| A/CONF.157/PC/79 | 6 | Записка Генерального секретаря: вклад Американского общества юристов - специалистов по международному праву |
| A/CONF.157/PC/80 | 6 | Записка Генерального секретаря: документ Симпозиума в память Мартина Энналса по вопросу о самоопределении |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|---|
| A/CONF.157/PC/81 | 6 | Записка Генерального секретаря: документ, представленный Вашингтонской коалицией неправительственных организаций |
| A/CONF.157/PC/82 | 9 | Записка Генерального секретаря |
| A/CONF.157/PC/83 | 8 | Доклад Секретариата: Бангкокская декларация НПО о правах человека |
| A/CONF.157/PC/84 | 6 | Записка Генерального секретаря: документ, представленный Институтом прав человека и гуманитарного права имени Рауля Валленберга |
| A/CONF.157/PC/85 | 5 | Записка Секретариата: документ, представленный Коалицией по борьбе с торговлей женщинами - Азия |
| A/CONF.157/PC/86 | 6 | Записка Генерального секретаря: документ, представленный Канадским подготовительным совещанием к Всемирной конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/87 | 5 и 9 | Вербальная нота Постоянного представительства Дании при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 апреля 1993 года |
| A/CONF.157/PC/88 | 5 и 9 | Вербальная нота Постоянного представительства Канады при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 апреля 1993 года |
| A/CONF.157/PC/89 | 6 | Письмо Генерального секретаря Содружества от 23 апреля 1993 года на имя помощника Генерального секретаря по правам человека |
| A/CONF.157/PC/90 | 5 и 9 | Вербальная нота Постоянного представительства Бразилии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 апреля 1993 года |
| A/CONF.157/PC/91 | 5 и 9 | Письмо Постоянного представителя Республики Индонезия от 22 апреля 1993 года на имя помощника Генерального секретаря по правам человека |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|---|
| A/CONF.157/PC/92 | | Не издан |
| A/CONF.157/PC/92/Add.1 | 6 | Документ Главного комитета по правам человека и основным свободам Республики Тунис |
| A/CONF.157/PC/93 | 6 | Документ, представленный Норвежским институтом прав человека |
| A/CONF.157/PC/94 | 5 и 9 | Письмо посла Соединенных Штатов от 5 мая 1993 года на имя Генерального секретаря Конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/95 | 5 и 9 | Письмо Постоянного представителя Колумбии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 28 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря Конференции по правам человека |
| A/CONF.157/PC/L.1 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 1 |
| A/CONF.157/PC/L.2 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 2 |
| A/CONF.157/PC/L.3 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 3 |
| A/CONF.157/PC/L.4 и Add.1 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 4 |
| A/CONF.157/PC/L.5 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 5 |
| A/CONF.157/PC/L.6 и Add.1 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 6 |
| A/CONF.157/PC/L.7 и Add.1 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 7 |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|--|
| A/CONF.157/PC/L.8 и Add.1 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 8 |
| A/CONF.157/PC/L.9 и Add.1 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 9 |
| A/CONF.157/PC/L.10 и Add.1 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 10 |
| A/CONF.157/PC/L.11 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 11 |
| A/CONF.157/PC/L.12 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 12 |
| A/CONF.157/PC/L.13 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 13 |
| A/CONF.157/PC/L.14 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 14 |
| A/CONF.157/PC/L.15 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 15 |
| A/CONF.157/PC/L.16 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 16 |
| A/CONF.157/PC/L.17 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 17 |
| A/CONF.157/PC/L.18 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 18 |
| A/CONF.157/PC/L.19 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 19 |
| A/CONF.157/PC/L.20 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 20 |

| <u>Условное обозначение</u> | <u>Пункт повестки дня</u> | <u>Название</u> |
|-----------------------------|---------------------------|---|
| A/CONF.157/PC/L.21 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 21 |
| A/CONF.157/PC/L.22 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 22 |
| A/CONF.157/PC/L.23 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 23 |
| A/CONF.157/PC/L.24 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 24 |
| A/CONF.157/PC/L.25 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 25 |
| A/CONF.157/PC/L.26 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений, поступивших по принципу 26 |
| A/CONF.157/PC/L.27 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений по подразделу I |
| A/CONF.157/PC/L.28 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений по подразделу II |
| A/CONF.157/PC/L.29 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений по подразделу III |
| A/CONF.157/PC/L.30 | 12 | Проект доклада Подготовительного комитета |
| A/CONF.157/PC/L.30/Add.1 | 12 | Утверждение доклада Подготовительного комитета: Проект заключительного документа, предложенный Подготовительным комитетом |
| A/CONF.157/PC/L.31 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений по подразделу IV |
| A/CONF.157/PC/L.32 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений по подразделу V |
| A/CONF.157/PC/L.33 | 9 | Записка Секретариата: перечень предложений по подразделу VI |
